🔍 UITGEBREID PROTOCOL VOOR MEERDERE REGELS BIJ VINDPLAATSEN

Als een woord **meerdere betekenissen of veel vindplaatsen** heeft, gebruik dan dit format:

```
text

vervoegd woord < lemma (morfologie) ,
basisbetekenis (vindplaatsen, vindplaatsen, vindplaatsen,
vindplaatsen, vindplaatsen, vindplaatsen) ,
alternatieve betekenis (vindplaatsen) ,
alternatieve betekenis (vindplaatsen) .
```

◣◣

- **Iedere regel eindigt met een komma, behalve de allerlaatste regel eindigt met een punt.**
- Als de lijst met vindplaatsen te lang is voor één regel, **ga dan door op de volgende regel** (zonder extra komma aan het einde van de regel).
- Voor veelvoorkomende woorden zoals **καί** (ca. 9.000 vindplaatsen):
  - Toon de **eerste 20 vindplaatsen** + **totaalaantal** + **etc.**
  - Gebruik een logische opbouw zonder onnodige herhaling.

✅ VOORBEELD VOOR KAI (καί):

```
text

καὶ < καί (vw) ,
en (ca. 9.000x: Matt 1:1, 1:2, 1:3, 1:4, 1:5, 1:6, 1:7, 1:8, 1:9, 1:10,
1:11, 1:12, 1:13, 1:14, 1:15, 1:16, 1:17, 1:18, 1:19, 1:20, etc.) .
```

◣◣

✅ VOORBEELD VOOR EEN WOORD MET MEERDERE BETEEKENISEN:

```
text

ἀνήρ < ἀνήρ (sub, m, nom, ev) ,
man (Matt 1:1, 1:2, 1:3) ,
echtgenoot (Matt 1:4, 1:5) .
```

◣◣

🚀 DEFINITIEF PROMPT VOOR MORGEN (MET INTERPUNCTIE EN MEERDERE REGELS):

“Maak een complete concordantie woordenlijst van de Textus Receptus (brontekst.pdf) met de volgende specificaties:

1. **Vindplaatsen:**
   - Vermeld alle vindplaatsen per woord.
   - Formaat: `Matt 1:1, 1:2, 2:5, Mark 1:1, etc.`
   - Meerdere voorkomens in één vers: `Matt 1:1 x 2` .
   - Voor veelvoorkomende woorden (zoals καί): toon de eerste 20 vindplaatsen + totaalaantal + etc.
2. **Opmaak per woord:**

```
text

vervoegd woord < lemma (morfologie) ,
basisbetekenis (vindplaatsen, vindplaatsen, ...) ,
alternatieve betekenis (vindplaatsen) .
```

   - Iedere regel eindigt met een **komma**, behalve de allerlaatste regel eindigt met een **punt**.
   - Bij zeer lange lijsten vindplaatsen: ga door op de volgende regel (zonder extra komma).
3. **Vertaling:**
   - Genitief: "(van)" vóór het woord.
   - Datief: "(aan/voor/met/door)" vóór het woord.
   - Werkwoorden: géén persoonsvorm (bijv. "reinigen", niet "ik reinig").
4. **Sortering:**
   - Alfabetisch (A–Ω), diakritische tekens negeren.
5. **Werk per letter (begin met Alpha).**
   Houd de tokenlimiet (128K) in de gaten.”**